

ENGIN / EQUIPMENT



ISOTHERME INSULATED	REFRIGERANT REFRIGERATED	FRIGORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED	CALORIFIQUE HEATED	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	A TEMPERATURE MULTIPLE MULTI-TEMPERATURE
------------------------	-----------------------------	---	-----------------------	---	---

ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD1225009841

Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

1. Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafröid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
2. L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE VOLKSWAGEN**
3. Numéro d'immatriculation : **EL-573-LV** Numéro d'identification du véhicule : **WV1ZZZ2KZHX032458**
/ Identification number / Vehicle Identification number
Donné par / Alloted by: **Kerstner gmbh WERNER VON SIEMENS STR 9 D68649 GROSSROHRHEIM (Allemagne)**
Numéro de série de la caisse isotherme : **Kerstner, CADDY-K, n° 90774001**
/ Insulated box serial number
4. Appartenant à ou exploité par : **ESP15 9 AVENUE DE PRADES 15000 AURILLAC (France)**
/ Owner or operated by
5. Présenté par / Submitted by: **Hydrolec services ZACdu Puy d'Esban 15130 YTRAC (France)**

6. Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE A (FRAX)**

- 6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are)

- ~~6.1.1 Autonome; /Independent;~~ **Kerstner, COOLJET 103E, R134a, 6300**

- 6.1.2 Non autonome; / Not independent;

- ~~6.1.3 Amovible /Removable;~~

- 6.1.4 Non amovible; / Not removable;

7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :

- 7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :

- ~~7.1.1 Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~

- ~~7.1.2 De la conformité à un engin de référence; /Conformity with a reference item of equipment;~~

- 7.1.3 D'un contrôle périodique. / A periodic inspection.

- 7.2 Indiquer / Specify:

- 7.2.1 La station d'essai / the testing station :

Kisc kälte - information-solution-consulting - 99 -

- 7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests :

Détermination du coefficient d'isothermie

- 7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal :
de référence / the number(s) of the report(s)

KISC1102 2011/11/18

Tüv süd (munich) - 99 - Hors France

Détermination de la puissance frigorifique

3337K 2010/05/18

- 7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.30 W/m².°C**

- 7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C
et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity
at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :

	Puissances Nominales / Nominal capacity	C103E	-	-
0°C	1001 W	1001 W	-	-
-10°C	0 W	0 W	-	-
-20°C	0 W	0 W	-	-

- 7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **Vol./h**

- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :

- 7.3.1 Nombre de portes / Number of doors :

2

Arrière/rear door :

1

latérale(s) /side door(s) :

1

- 7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents :

0

- 7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment :

0

- 7.4 Autres / Others :

4

8. Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until :

nov. 2028

- 8.1 Sous réserve / provided that:

- 8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is
in good condition ;and

- 8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.

9. Fait par / Done by:

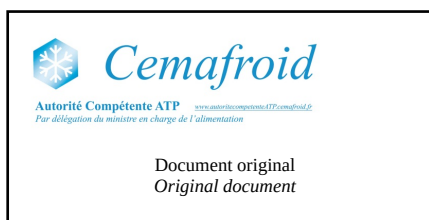
**Cemafröid SAS
5 avenue des Prés CS 20029
94266 FRESNES
(FRANCE)**

DUPLICATA CERTIFIEE / CERTIFIED DUPLICATE

Gérald Cavalier
Cemafröid SAS

10. Le / on :

2025/12/09



L'autorité compétente / The competent authority
Cemafröid SAS
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

TECNEA SAS représentée par son Président Gérald CAVALIER